



„Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci operačného programu Ľudské zdroje“

ITMS:312011ALF7

Zmluva NP_SOŠ_PSK_957/2020/DPR
o vzájomnej spolupráci pri implementácii projektových aktivít
v rámci národného projektu
„Zlepšenie stredného odborného školstva v Prešovskom
samosprávnom kraji“
(ďalej len „**Zmluva**“)

uzatvorená na základe § 269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov medzi:

Realizátor a Zriaďovateľ Strednej školy:

Prešovský samosprávny kraj
Sídlo: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
IČO: 37870475
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN: SK21 8180 0000 0070 0037 5437
Štatutárny zástupca: PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda PSK

(ďalej len „**Realizátor**“ alebo „**Zriaďovateľ**“)

Stredná škola:

Spojená škola, Jarmočná 108, Stará Ľubovňa
Sídlo: Jarmočná 108, 064 01 Stará Ľubovňa
IČO: 53265301
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN: SK46 8180 0000 0070 00654 1534
SK24 8180 0000 0070 0065 1542
Štatutárny zástupca: PaedDr. Vladimír Buvalič, poverený vedením školy

(ďalej len „**Spojená škola alebo SŠ**“)

(ďalej spolu len ako „**Zmluvné strany**“)

Zmluvné strany sa dohodli, rešpektujúc všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky ako aj právne predpisy Európskej únie, na nasledovnom znení Zmluvy:

Čl. 1

Úvodné ustanovenia

- (1) Realizátor zabezpečuje implementáciu národného projektu pod názvom "Zlepšenie stredného odborného školstva v Prešovskom samosprávnom kraji".



„Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci operačného programu Ľudské zdroje“

ITMS:312011ALF7

- (2) Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, Prioritná os 1: Vzdelávanie; Investičná priorita: 1.1.2 Zvyšovanie významu trhu práce v oblasti systémov vzdelávania a odbornej prípravy, uľahčovanie prechodu od vzdelávania k zamestnanosti a zlepšovanie systémov odborného vzdelávania a prípravy a ich kvality, a to aj prostredníctvom mechanizmov na predvídanie zručností, úpravy učebných plánov a vytvárania a rozvoja systémov vzdelávania na pracovisku vrátane systémov duálneho vzdelávania a učňovského vzdelávania; Špecifický cieľ: 1.2.1 Zvýšiť kvalitu odborného vzdelávania a prípravy reflektujúcej potreby trhu práce.
- (3) Za účelom realizácie Projektu uzavrel Realizátor s Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, v zastúpení Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPLZ/125/2020 (ďalej len "Zmluva o NFP").
- (4) Postupy a pravidlá vyplývajúce z právnych predpisov uvedených v Zmluve sú obsiahnuté:
 - v zadávacích podmienkach písomného vyzvania, kód vyzvania: OPLZ-PO1/2020/NP/1.2.1-01, na základe ktorého bol národný projekt „Zlepšenie stredného odborného školstva v Prešovskom samosprávnom kraji“ predložený;
 - v Žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „ŽoNFP“);
 - v Zmluve o NFP uzatvorenej medzi Prijímateľom a Poskytovateľom, vrátane jej účinných dodatkov.
- (5) Pred ustanoveniami tejto Zmluvy majú prednosť ustanovenia Zmluvy o NFP.

Čl. 2

Základné definície a pojmy

- (1) Za účelom zvýšenia právnej istoty Zmluvných strán sa pojmy nachádzajúce sa v tejto Zmluve vykladajú v zmysle ich definície uvedenej v článku 1, prílohy č. 1 Zmluvy o NFP, ktorými sú všeobecné zmluvné podmienky (ďalej len „VZP“) zverejnené v Centrálnom registri zmlúv projektov.
- (2) Ďalšie definície na účely tejto Zmluvy:
 - a) Poskytovateľ – Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky ako riadiaci orgán v zastúpení Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky ako sprostredkovateľským orgánom;
 - b) Projekt – národný projekt „Zlepšenie stredného odborného školstva v Prešovskom samosprávnom kraji“;
 - c) PSK – Prešovský samosprávny kraj – subjekt (Prijímateľ) uvedený v ŽoNFP, ktorý podpisuje Zmluvu o NFP a zodpovedá za finančnú a vecnú stránku Projektu; zmluvná strana tejto Zmluvy ako „Realizátor“ a „Zriaďovateľ“ (zriaďovateľ – VÚC, ktorý v zmysle ustanovení § 9 a nas. Zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zriaďuje SOŠ);
 - d) SŠ – subjekt uvedený v Žiadosti o NFP zúčastňujúci sa na Projekte, ktorý na základe tejto Zmluvy za účelom realizácie Projektu vstupuje do právneho vzťahu s PSK ako zmluvná strana

je“ „Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci operačného programu Ľudské zdroje“

ITMS:312011ALF7

- e) Bankový účet PSK – bankový účet v mene EUR uvedený pri identifikácii PSK ako Zmluvnej strany;
- f) Bankový účet SŠ – bankový účet vedený v mene EUR uvedený pri identifikácii SŠ ako Zmluvnej strany v súlade s Prílohou č. 1 k tejto Zmluve;
- g) Zmluva – Zmluva o vzájomnej spolupráci pri implementácii projektových aktivít v rámci Projektu uzatvorená medzi Zmluvnými stranami;
- h) Projektový účet – bankový účet PSK v mene EUR zriadený pre potreby implementácie Projektu – č. ú. SK21 8180 0000 0070 0037 5437.
- i) Projektové pozície SŠ – pracovné pozície v súvislosti s implementáciou aktivít Projektu, pri ktorých pracovno-právny vzťah uzatvára, resp. uzatvorila SŠ ako zamestnávateľ:
 - 4.5.1. Odborný koordinátor inovačných aktivít SŠ; 4.5.2. Člen lokálnej platformy pre SŠ; 4.5.3. Člen lokálnej platformy/expert pre analýzu potrieb školy; 4.5.4. Člen pracovnej skupiny pre inovácie odborných predmetov a praktického vzdelávania; 4.5.5. Tvorcovia vzdelávacích programov/kurzov; 4.5.6. Oponent programu aktualizácie vzdelávania; 4.5.7. Lektor vzdelávacích programov/vzdelávacích kurzov; 4.5.8. Zástup za frekventanta vzdelávania; 4.5.9. Pedagogický zamestnanec pre doučovanie; 4.5.10. Odborný zamestnanec pre marketingové a náborové aktivity; 4.5.11. Garant aktualizácie vzdelávania.

Čl. 3

Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto Zmluvy je poskytnutie finančnej podpory pre SŠ z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu a vymedzenie zmluvných podmienok, práv a povinností Zmluvných strán podieľajúcich sa na implementácii projektových aktivít v rámci Projektu.
- (2) Zmluva ďalej určuje požiadavky týkajúce sa správneho manažmentu prostriedkov finančného príspevku priznaného na realizáciu Projektu zo strany Zmluvných strán, ako aj podmienky týkajúce sa vrátenia finančných zdrojov poskytnutých neoprávnene.
- (3) PSK sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje, že pri implementácii projektových aktivít v rámci Projektu bude postupovať v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a v súlade so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje.
- (4) SŠ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje, že bude v rámci vzájomnej spolupráce pri implementácii projektových aktivít v rámci Projektu zabezpečovať všetky činnosti a aktivity v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a platnými vnútornými predpismi a procesnými postupmi vydanými PSK.

Čl. 4

Doba platnosti zmluvy

- (1) Zmluva sa uzatvára na dobu realizácie projektových aktivít počnúc dňom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, najneskôr do 31.12.2023.

„Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci operačného programu Ľudské zdroje“

ITMS:312011ALF7

Čl. 5

Práva a povinnosti PSK

- (1) PSK zodpovedá za celkovú koordináciu, riadenie a implementáciu Projektu. Je najmä zodpovedný za zabezpečenie správneho riadenia finančných príspevkov určených na realizáciu Projektu.
- (2) PSK je povinný:
 - a) zabezpečiť správnosť realizácie Projektu a bezodkladne informovať SŠ a Poskytovateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať negatívny vplyv na lehoty a rozsah aktivít Projektu;
 - b) poskytovať SŠ oprávnené dokumenty a informácie získané od Poskytovateľa, ktoré môžu byť potrebné pri realizácii aktivít, a to tak v papierovej ako aj elektronickej verzii;
 - c) bezodkladne prevádzať príslušné časti finančného príspevku v súvislosti s refundáciou oprávnenej ceny práce za Projektové pozície SŠ na Bankové účty SŠ;
 - d) SŠ uhrádzať výdavky v rámci paušálnej sadzby podľa podmienok, ktoré určí PSK ako Realizátor Projektu v usmernení;
 - e) koordinovať informačné aktivity realizované SŠ vyplývajúce z ustanovení uvedených v Zmluve o NFP;
 - e) implementovať aktivity dohodnuté so SŠ, ktoré sú nevyhnutné pre úplnú realizáciu cieľov Projektu;
 - f) po predložení úplnej a správnej podpornej dokumentácie zo strany SŠ, ktorá bude SŠ prostredníctvom usmernenia PSK vopred oznámená, refundovať oprávnenú cenu práce za pracovné pozície uvedené v čl. 2, bod 2, písm. i) tejto Zmluvy. Výška refundovaného osobného ohodnotenia podlieha predchádzajúcemu schváleniu zo strany PSK, pokiaľ si to PSK vyhradí pri určenej pozícii.
- (3) PSK ako Zriaďovateľ sa zaväzuje vytvoriť rezervu finančných prostriedkov z vlastných zdrojov a v prípade potreby ich poskytnúť SŠ na preklopenie časového nesúladu medzi výplatou mzdy pracovných pozícií refundovaných v rámci Projektu a refundáciou oprávnenej ceny práce.

Čl. 6

Práva a povinnosti SŠ

- (1) SŠ sa v rámci realizácie Projektu zaväzuje:
 - a) vytvoriť pracovné podmienky pre Projektové pozície SŠ platené v rámci Projektu na dobu určitú v trvaní najneskôr do 31.10.2023, v súlade so schváleným harmonogramom projektových aktivít a v súlade s postupom obsadzovania pracovných pozícií v rámci implementácie Projektu určeným PSK;
 - b) nominovať zamestnancov na pracovné pozície 3.1.6. Administratívny pracovník v SŠ a 4.1.10. Člen regionálnej platformy pre stredné odborné vzdelávanie PSK postupom určeným PSK;
 - c) ak je SŠ prijímateľom dopytovo – orientovaného projektu/projektov zo štrukturálnych fondov EÚ, príp. iných finančných mechanizmov (nórsky, švajčiarsky, prípadne iné), zabezpečiť neprekrývanie sa výdavkov národného projektu s týmito dopytovo – orientovanými projektmi;
 - d) riadiť sa pokynmi PSK pri implementácii Projektu;
- (2) SŠ je povinná:

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci operačného programu Ľudské zdroje“

ITMS:312011ALF7

- a) prijímať všetky opatrenia nevyhnutné pre včasnú a úplnú implementáciu projektových aktivít v rámci Projektu;
 - b) prijímať všetky nevyhnutné opatrenia pre umožnenie plnenia povinností PSK na základe Zmluvy o NFP. Za týmto účelom je SŠ povinná poskytovať všetky dokumenty a informácie požadované PSK v lehotách, ktoré PSK umožnia realizáciu povinností voči Poskytovateľovi definovaných v Zmluve o NFP;
 - c) pre potreby monitoringu a evalvácie v lehotách určených PSK, poskytovať PSK potrebné doklady v určenom formáte;
 - d) pre potreby refundácie oprávnenej ceny práce v zmysle čl. 5, bod 2, písm. c) tejto Zmluvy a výdavkov uhrádzaných v rámci paušálnej sadzby poskytnúť PSK podľa jeho usmernenia všetky požadované doklady;
 - e) obsadzovať pracovné pozície s dodržaním kvalifikačných predpokladov uvedených v Projekte a zároveň spôsobom určeným usmernením PSK;
 - f) použiť finančné prostriedky poskytnuté z vlastných zdrojov Zriaďovateľa na preklenutie časového nesúladu medzi výplatou mzdy zamestnancov v zmysle čl. 5, bod 2, písm. c) tejto Zmluvy a jej refundáciou;
 - g) uchovávať dokumentáciu súvisiacu s implementáciou Projektu do dňa stanoveného v Zmluve o NFP;
 - h) bezodkladne informovať PSK o významných skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na správnosť, včasnosť, efektívnosť a komplexnosť realizovaných aktivít Projektu;
 - i) pre identifikáciu každej finančnej operácie viesť osobitné účtovníctvo realizácie Projektu takým spôsobom, aby bolo možné identifikovať každú finančnú operáciu v rámci Projektu v súlade so Zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov;
 - j) znášať plnú a výlučnú zodpovednosť za realizáciu úloh, ktoré jej boli v rámci implementácie Projektu pridelené;
 - k) zodpovedať za odstránenie zistených nedostatkov pri realizácii úloh v rámci implementácie Projektu;
- (3) SŠ súhlasí so spracovávaním údajov týkajúcich sa Projektu na účely jeho monitorovania, kontroly, evalvácie, propagácie a hodnotenia.

Čl. 7

Rozpočet a platby

- (1) PSK poukazuje finančné prostriedky z Projektového účtu na príslušný výdavkový Bankový účet SŠ v primeranej výške podľa doručených podkladov k refundácii.
- (2) Refundácii podliehajú iba výdavky, ktoré na základe ustanovení prijatých v programových dokumentoch možno považovať za oprávnené.
- (3) Finančné prostriedky budú prevádzané z Projektového účtu na výdavkový Bankový účet SŠ, uvedený v tejto Zmluve, prípadne depozitný účet oznámený SŠ alebo PSK.
- (4) SŠ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky výlučne na účel realizácie aktivít Projektu. SŠ uhradí výdavky na Projekt, teda cenu práce, z vlastných zdrojov, resp. zo zdrojov PSK ako Zriaďovateľa. Tie jej následne pri jednotlivých platbách budú refundované v oprávnenej výške. V

„Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci operačného programu Ľudské zdroje“

ITMS:312011ALF7

případe konca kalendárneho roka mzdové náklady za mesiac december vložené na depozitný účet budú SŠ refundované po splnení podmienok zo strany SŠ. Výdavky hradené v rámci paušálnej sadzby budú uhrádzané v súlade s usmernením vydaným PSK.

Čl. 8

Finančná kontrola a audit

(1) Pre potreby kontroly a auditu sa SŠ zaväzuje:

- a) podrobiť sa kontrolným úkonom, ktoré budú realizované spôsobom predvídaným v Zmluve o NFP;
- b) uchovávať dokumentáciu a údaje týkajúce sa realizácie Projektu po dobu určenú v čl. 6, bod 2 písm. g) tejto Zmluvy, najmä dokumenty týkajúce sa výdavkov v podobe originálu alebo ich kópie, ktorých zhoda s originálom bola potvrdená osobou oprávnenou zastupovať SŠ;
- c) včasne poskytovať oprávneným inštitúciám žiadané informácie, sprístupňovať im účtovné knihy, finančné doklady a všetku príslušnú dokumentáciu týkajúcu sa implementácie aktivít Projektu.

Čl. 9

Informácia a propagácia

(1) SŠ je povinná umiestniť informáciu o zapojení sa do Projektu s uvedením nasledujúcich informácií:

- a) odkaz na Európsku úniu a znak Európskej únie v súlade s požadovanými grafickými štandardmi;
- b) odkaz na príslušný fond, ktorý spolufinancuje Projekt s použitím označenia ESF pre Európsky sociálny fond, pričom odkaz na príslušný fond sa vykoná formou nasledujúceho vyhlásenia: „Tento projekt je podporený z ESF“;
- c) logo operačného programu Ľudské zdroje;
- d) logo Prešovského samosprávneho kraja.

(2) SŠ je povinná zverejňovať príklady najlepšej praxe a svoje skúsenosti na svojej webovej stránke, resp. na webovom sídle PSK. Pri realizácii činností súvisiacich s implementáciou aktivít Projektu je SŠ povinná v oblasti informovania a publicity dodržiavať interné usmernenie vydané PSK.

(3) V prípade zverejňovania akýchkoľvek informácií o implementácii aktivít Projektu zo strany SŠ, sa SŠ zaväzuje požiadať PSK o udelenie súhlasu s obsahom zverejňovanej informácie pred jej zverejnením.

nto projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci operačného programu Ľudské zdroje"

ITMS:312011ALF7

Čl. 10 Záverečné ustanovenia

- (1) Práva a povinnosti neupravené touto Zmluvou sa spravujú právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- (2) Táto Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch.
- (3) Po podpísaní tejto Zmluvy obidvoma Zmluvnými stranami obdrží SŠ jeden (1) rovnopis Zmluvy a PSK tri (3) rovnopisy Zmluvy.
- (4) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle PSK.
- (5) Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy sa môžu vykonať výlučne číslovaným písomným dodatkom schváleným a podpísaným všetkými Zmluvnými stranami. Dodatok k tejto Zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia na webovom sídle PSK.
- (6) Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si poskytovať všetku potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
- (7) Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, prečítali si ju, porozumeli jej zneniu a nemajú voči jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

PaedDr. Milan Majerský, PhD.
predseda PSK

V Prešove dňa... 02 OKT. 2020

pečiatka

V Star

PaedDr. Vladimír Buvalič
poverený vedením SŠ

pečiatka

Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je príloha:

- Príloha č.1: Prehlásenie o účtoch Strednej odbornej školy



Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci operačného programu Ľudské zdroje"

ITMS:312011ALF7

Príloha č. 1

Prehlásenie o účtoch Strednej odbornej školy

Svojím podpisom potvrdzujem, že bankový účet s uvedeným číslom je účtom Spojenej školy, na ktorý budú prevádzané finančné prostriedky z bankového účtu PSK za účelom plnenia podmienok Zmluvy:

Názov SOŠ	Spojená škola, Jarmočná 108, Stará Ľubovňa
Titul, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu	PaedDr. Vladimír Buvalič
Názov banky, kód banky	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN	SK46 8180 0000 0070 0065 1534

ďalej potvrdzujem, že úhrady v súvislosti s implementáciou Projektu za účelom podmienok Zmluvy budú realizované z bankových účtov s týmito uvedenými číslami:

Názov banky, kód banky	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN	SK46 8180 0000 0070 0065 1534
Názov banky, kód banky	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN	SK24 8180 0000 0070 0065 1542

V Starej Ľubovni dňa: 22. 09. 2020

Spojená

.....
tupcu